International Scientific-Technical and Production Journal



September 2016 No. 9

Published since 2000

English translation of the monthly «Avtomaticheskaya Svarka» (Automatic Welding) journal published in Russian since 1948

EDITORIAL BOARD

Editor-in-Chief

B.E. Paton

Scientists of PWI, Kiev S.I. Kuchuk-Yatsenko (vice-chief ed.), V.N. Lipodaev (vice-chief ed.), Yu.S. Borisov, G.M. Grigorenko, A.T. Zelnichenko, V.V. Knysh, I.V. Krivtsun, Yu.N. Lankin, L.M. Lobanov, V.D. Poznyakov, I.A. Ryabtsev, K.A. Yushchenko

Scientists of Ukrainian Universities V.V. Dmitrik, NTU «KhPI», Kharkov V.V. Kvasnitsky, NTUU «KPI», Kiev V.D. Kuznetsov, NTUU «KPI», Kiev

Foreign Scientists

N.P. Alyoshin N.E. Bauman MSTU. Moscow. Russia

Guan Qiao

Beijing Aeronautical Institute, China

A.S. Zubchenko

DB «Gidropress», Podolsk, Russia M. Zinigrad

Ariel University, Israel

V.I. Lysak Volgograd STU, Russia

Ya. Pilarczyk

Welding Institute, Gliwice, Poland

U. Reisgen

Welding and Joining Institute, Aachen, Germany G.A. Turichin

St. Petersburg SPU, Russia

Founders

E.O. Paton Electric Welding Institute, NASU International Association «Welding»

Publisher

International Association «Welding»

Translators

A.A. Fomin, O.S. Kurochko, I.N. Kutianova Editor

N.A. Dmitrieva

Electron galley

D.I. Sereda, T.Yu. Snegiryova

Address

E.O. Paton Electric Welding Institute, International Association «Welding» 11 Kazimir Malevich Str. (former Bozhenko Str.), 03680, Kiev, Ukraine Tel.: (38044) 200 60 16, 200 82 77 Fax: (38044) 200 82 77, 200 81 45 E-mail: journal@paton.kiev.ua

> State Registration Certificate KV 4790 of 09.01.2001 ISSN 0957-798X

www.patonpublishinghouse.com

Subscriptions

\$348, 12 issues per year, air postage and packaging included. Back issues available.

All rights reserved.

This publication and each of the articles contained herein are protected by copyright.

Permission to reproduce material contained in this journal must be obtained in writing from the Publisher.

CONTENTS

SCIENTIFIC AND TECHNICAL

| Gajvoronsky A.A., Poznyakov V.D., Markashova L.I., Berdnikova E.N. and Yashchuk V.Ya. Brittle fracture resistance of HAZ metal in arc-welded joints of high-strength steels with carbon content of 0.55–0.65 % | 2 |
|--|----|
| Prilutsky V.P., Shvab S.L., Petrichenko I.K., Akhonin S.V., Rukhansky S.B. and Radkevich I.A. Argon arc welding of titanium VT22 alloy using filler flux-cored wire | 9 |
| Tsybulkin G.A. Effect of parameters of welding circuit on formation of welding current pulses | 14 |
| Korzhik V.N., Lyutik N.P., Chajka A.A., Tkachuk V.I., Gos I.D. and Nikityuk Yu.A. Supersonic electric arc spraying of critical parts of rolling stock of railway transport | 18 |
| Stefaniv B.V. Investigation of wear resistance of protective coatings under conditions of hydroabrasive wear | 26 |
| Markashova L.I., Onatskaya N.A. and Demidenko L.Yu. Effect of current pulses on activation of welded surfaces of plates from dissimilar metals (steel 20 + copper M1) | 30 |
| INDUSTRIAL | |
| Golyakevich A.A., Orlov L.N., Malinov L.S. and Titarenko V.I. Experience in application of electric arc surfacing with flux-cored wire at the enterprises of Ukraine | 22 |
| Gnatenko M.F. Technological properties of covering masses of electrode coatings | |
| Knysh V.V., Solovej S.A., Nyrkova L.I., Shitova L.G. and Kadyshev A.A. Influence of corrosion damage on cyclic fatigue life of tee welded joints treated by high-frequency mechanical peening | 42 |
| Skulsky V.Yu., Tsaryuk A.K., Gavrik A.R., Nimko M.A. and Strizhius G.N. Selection of modes of high-temperature tempering of heat-resistant steel welded joints made by electrodes Thermanit MTS616 | 47 |
| Dmitrik V.V., Glushko A.V. and Grigorenko S.G. Features of pore formation in welded joints of steam lines in long-term operation | 51 |
| Lukianenko A.O. and Demetskaya A.V. Modern approaches to performance of toxicological and hygienic studies of welding fumes (Review) | 55 |
| NEWS | |

COMPANY «FRONIUS UKRAINE» IS 25 YEARS IN UKRAINE

In June, 2016 Company nius Ukraine» celebrated its 25year anniversary. In 1991 the joint Ukrainian-Austrian enterprise «Fronius-Fakel», a subsidiary of the global famous Austrian company «Fronius International GmbH», was founded. «Fronius-Fakel» (A.I. Komisar, Director General) produced welding equipment according to the Austrian technology. Mobility, reliability, appropriate design, excellent welding characteristics allowed widely applying the «Fronius» equipment in many branches of industry, agricultural production and consumer services.

«Fronius International» was founded in 1945 by the Austrian Günter Fronius in Pettenbach (Austria) and is one

among the world leaders and the developer of welding technologies (more information about «Fronius International» can be found on the site: www.fronius. ua). The Ukrainian subsidiaries «Fronius International» — «Fronius—Fakel» and its successor «Fronius Ukraine», officially registered in 2005, followed the similar strategies in the development of innovative welding technologies.

Today «Fronius International» has three divisions (Perfect Welding, Perfect Charging, Solar Energy),



Solemn ceremony of opening of the Joint Venture «Fronius-Fakel» (1991)



Meeting of Mr. G. Fronius with Prof. B.E. Paton on the eve of opening of the Joint Venture «Fronius–Fakel» in Ukraine

which specialize in welding equipment, systems for battery charging and solar electronics.

The Perfect Welding division is developing the innovative welding technologies and brings them to readiness for implementation into production. They include systems for electric arc and resistance spot welding together with the corresponding proposal of services. More than 40,570 high-tech welding systems for manual, automatic and robotic use were introduced and successfully applied at many large

and small enterprises in Ukraine. The nuclear power engineering, aviation, automobile industry, shipbuilding, railroad cars building, agricultural machinery, construction, production of metal structures, production of robots are the main branches of industry on which «Fronius» is focused.

The problem of robotization, which is very relevant for the Ukrainian economy, occupies a special place. Here «Fronius Ukraine» offers unique solutions on the basis of the well-known systems TPS (TransPulsSynergic) and TPS/i (TransProcessSolution) for im-



«Fronius Ukraine» division in Knyazhichi (Kiev region)

provement of quality and efficiency. Namely, due to such properties and the presence of guaranteed and highly-professional technical and service support, the overwhelming majority of robotic systems in Ukraine are equipped with «Fronius» welding systems.

«Fronius Ukraine» always keeps pace with the times and provides users with a wide range of services, training and seminars, packages of technical service, commissioning, retrofitting of the system, rent, calibration, welding tests, demonstration systems, repair services and many other. «Fronius» pays a considerable attention to the maintenance and service. The department of the national and technical support provides a comprehensive operational consultation support of the users of the «Fronius» equipment due to the presence of highly-qualified personnel, among which five international welding engineers (IWE), experts in different processes and directions. In

the «Fronius Ukraine» Technological Center, the total area of which is 800 m², there is a showroom with a full line of «Fronius» products (more than 30 demonstration systems), special rooms for presentations, a large park of rental equipment, testing stands for diagnostics, calibration and service maintenance for high-frequency welding systems, completed stands for training the practical skills of welding and the laboratory for automated welding. Almost every year at the national Product Launch the «Fronius Ukraine» announces 5–10 new developments in the field of

MIG, TIG, MMA welding and new welding technologies and processes such as PMC, LSC, PMC MIX, CMT Twin and other.

During the last 25 years the motto «Customer is on focus» of «Fronius Ukraine» has not changed and we are confidently pacing into the century of digital revolution. Every week we announce the latest solutions in the field of welding in the social networks (www.facebook.

com/FroniusUkraine). Due to our teams on sales and service (there are three of them in the part of the company, locating in the village Knyazhichi, in the cities Stryj and Dnepr), we are always ready to help a customer to solve his problems.



Technological Centre of «Fronius Ukraine»

Company «Fronius Ukraine» expresses its gratitude to all those who have chosen and successfully apply the «Fronius» equipment. We hope and are almost sure that the Ukrainian economy, having armed with innovative technologies and equipment, will become one of the most advanced and competitive in the world.

We congratulate the specialists and partners with the 25-year anniversary! We wish them further successes, expansion of partner contacts, useful cooperation, new achievements and prosperity.

E.O. Paton Electric Welding Institute, Editorial Board of «The Paton Welding Journal»